A/37/135
6 October 1982

ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH/FRENCH/
SPANISH

الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة السابعة والثلاثون
المند ٧٤ (ب) من جدول الأعمال

المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الفوتية
في حالات الكوارث؛ البرامج الخاصة
للمساعدة الاقتصادية

تقديم المساعدة التي نيكاراغوا

تقرير الأمين العام

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>
٤	٣-١	أولا - مقدمة
٤	٤	ثانيا - المساعدة المتلقاة خلال الفترة ١٩٧٩ - ١٩٨٢
٩	٥-٥	ثالثا - الردود الواردة من الدول
٩	١٠-٥	ألف - النمسا
١٣	١٣-١١	باء - فنلندا
١٣	١٧-١٤	جيم - الجمهورية الديمقراطية الألمانية
١٣	١٩-١٨	دال - ألمانيا (جمهورية - الاتحادية)
١٦	٢٠	هاء - اليابان
١٧	٣٦-٢١	واو - المكسيك
١٩	٣٧	زاي - النرويج

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>
١٩	٤٩-٣٨	 حاء — اسبانيا
٢١	٥٠	 طاء — جمهورية كوريا
٢٢	٧٢-٥١	 رابعا — المساعدات التي يقدمتها منظومة الامم المتحدة
٢٢	٥٣-٥١	 ألف — مجموع المساعدات
٢٤	٦٢-٥٤	 باء — الأمم المتحدة
٢٤	٥٤	١ — ادارة التعاون التقني لأغراض التنمية
٢ — مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات
٢٥	٥٥	 الاغاثة في حالات الكوارث
٢٥	٥٦	٣ — مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية
٢٥	٥٧	٤ — منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية
٥ — مركز الأمم المتحدة للمستوطنات
٢٥	٥٨	 البشرية
٢٦	٦٠-٥٩	٦ — مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة
٢٨	٦١	٧ — برنامج الأمم المتحدة الانمائي
٢٨	٦٢	٨ — برنامج الأغذية العالمي
٢٨	٧٢-٦٣	 جيم — الوكالات المتخصصة
٢٨	٦٥-٦٣	 ١ — منظمة العمل الدولية
٢٩	٦٦	٢ — منظمة الامم المتحدة للأغذية والزراعة
٣ — منظمة الامم المتحدة للتربية والعلم
٢٩	٦٧	 والثقافة
٢٩	٦٨	٤ — منظمة الطيران المدني الدولي
٢٩	٦٩	٥ — البنك الدولي
٣٠	٧٠	٦ — الاتحاد البريدي العالمي
٣٠	٧١	٧ — المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

المحتويات (تابع)

الفقرات الصفحة

٣٠ ٧٢

٣٠ ٧٤-٧٣

٣١ ٨٧-٧٥

٨ - الصندوق الدولي للتنمية الزراعية . .

خامسا - الردود الواردة من منظمات أخرى

سادسا - المساعدة الطارئة

أولا - مقدمة

- ١ - ان الجمعية العامة ، ان رات في قرارها ٢١٣/٣٦ المؤرخ في ١٧ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨١ ، ان نيكاراغوا مازالت تتطلب مساعدة من المجتمع الدولي ، حيث جميع الحكومات على الاستمرار في الاسهام في تعمير نيكاراغوا وتنميتها . كما رجحت الجمعية العامة من هيئات منظومة الأمم المتحدة الاستمرار في تقديم المساعدة لنيكاراغوا وزيادة تلك المساعدة ، واوصت بأن تستمر نيكاراغوا في الحصول على معاملة تتناسب والاحتياجات الخاصة للبلد حتى تعود الحالة الاقتصادية فيها الى وضعها الطبيعي . وعلاوة على ذلك ، رجحت من الامين العام تقديم تقرير الى الجمعية العامة في دورتها السابعة والثلاثين عن التقدم المحرز في تنفيذ هذا القرار .
- ٢ - ووجه نظر الدول الأعضاء والوكالات المتخصصة وغيرها من المؤسسات الداخلة في منظومة الأمم المتحدة ، فضلا عن المنظمات الاقليمية والاقليمية والمؤسسات المالية الدولية التي طلب منها ابلاغ الامين العام عن المساعدة الجارى تقديمها ، الى القرار ٢١٣/٣٦ . ويتضمن هذا التقرير مقتطفات من الردود الواردة بشأن المساعدة المقدمة الى نيكاراغوا . ومن المفهوم أن بعض الدول والمنظمات الاخرى قدمت مساعدات ، ولكن التفاصيل المتعلقة بذلك لم تبلغ الى الامين العام .
- ٣ - وفي آخرايار/مايو ١٩٨٢ عانت نيكاراغوا من سقوط الأمطار الغزيرة ومن الأعاصير ، مما تسبب في خسائر جسيمة في الارواح وألحق الضرر بالممتلكات . وعلاوة على المعلومات المتعلقة بالمساعدة الطارئة المقدمة من الدول والمنظمات الدولية ، والتي ترد في الفرصين 'ثالثا' و'رابعا' من هذا التقرير ، يرد في الفرع 'سادسا' وصف للتدابير المتخذة على اثر هذه الكارثة الطبيعية وكذلك معلومات عن المساعدة الطارئة المتلقاة من المجتمع الدولي .

ثانيا - المساعدة المتلقاة خلال الفترة١٩٧٩ - ١٩٨٢

- ٤ - وردت المعلومات التالية من الصندوق الدولي للتعيمير التابع لحكومة نيكاراغوا .

الف - يوجز الهبات الواردة من مصادر خارجية في الفترة من
١٩٧٩/توز/يوليه إلى ١٩٨٢/شباط/فبراير ١٩٨٢
حسب البلد والمنظمة المانحة
(بمليين الدولارات)

الجهة المانحة	الهبات المعلنة	الهبات المتوقعة	نسبتها الى المجموع (النسبة المئوية)
نقدا	عينا	المجموع	نقدا	عينا	المجموع
منظمة الأمم المتحدة	٥٩٨	٢٩٢٤٧	٣٥٨٤٥	٥٨٢	١٠٢٠٧	١٥٨٨٩	٦٠٤
مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين	٥٥	٠٢	٦٧	٥٢	٠٢	٥٤	٢٠٥
مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة	٠٤٨	١٣	١٧٨	٦٢	١٣	١٩٢	٠٧٣
برنامج الأغذية العالمي	-	٢٤٦	٢٤٦	-	٦٢	٦٢	٢٣٦
صندوق الأمم المتحدة للمشروعات الانتاجية	-	٢٠	٢٠	-	١٣	١٣	٠٤٩
منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة	-	١٣	١٣	-	١٠	١٠	٠٣٨
مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاطاشة في حالات الكوارث	-	٠٠٧	٠٠٧	-	٠٠٧	٠٠٧	٠٠٣
أمريكا اللاتينية	٦٥٥	٥٦٧٨	٦٣٣٣	٦٥٥	٥٦٧٨	٦٣٣٣	٢٤٠٦
(حكومة) المكسيك	٥٠	٣٧٩	٤٢٩	٥٠	٣٧٩	٤٢٩	١٦٣٠
(حكومة) فنزويلا	١٥١	٤٤	١٩٥	١٥١	٤٤	١٩٥	٢٢٤
(حكومة) بنما	-	١٠٢٠	١٠٢٠	-	١٠٢	١٠٢	٣٨٧
(حكومة) الأرجنتين	٠٠٤	٣٥٨	٣٦٢	٠٠٤	٣٥٨	٣٦٢	١٣٨
(حكومة) بليز	-	٠٣	٠٣	-	٠٣	٠٣	٠١١
(حكومة) كوستاريكا	-	٠٢	٠٢	-	٠٢	٠٢	٠٠٨
مانحون آخرون	-	٠٢	٠٢	-	٠٢	٠٢	٠٠٨
أمريكا الشمالية	١٣٨٢	١٤٢٧	٢٨٥٢	١٣٨٢	١٤٢٧	٢٨٥٢	١٠٣١
كندا	٢٠٢	٥٣	٢٥٥	١٢٣	٥٢	١٧٥	٢٤٥
الحكومية	١٥٢	٥٢	٢٠٤	١٥١	٥٢	٢٠٣	٢٣٣
المؤسسات الخاصة	٥٠	٠١	٥١	٣١	٠١	٣٢	٠١٢
الولايات المتحدة الأمريكية	١١٨	٩٤	٢١٢	١١٩	٨٨	٢٠٧	٧٨٦
الحكومية	٨٠	٧١	١٥١	٨٠	٧١	١٥١	٥٧٣
المؤسسات الخاصة	٣٨	٢٣	٦١	٣٩	١٧	٥٦	٢١٣
جهاز منظمة الدول الأمريكية	٠٢٢	٢١	٢٣٢	٠٢٢	٢١	٢٣٢	٠٨٨
أوروبا الغربية	٦٦٤٣	٦٣٢٤٩	١٢٩٩٢	٣٨٤٢	٤٧٤٨	٨٦٦٧	٣٢٩٢
البلجيكا	٥٦٣٧	٢٨١٩	٨٤٥٦	٢٥٠	٢٥٢٨	٢٧٧٨	٢٢٨٣
هولندا	١٣٧٣	٥٥	١٤٢٣	٨٢٢	٥٥	٨٧٧	٥٢١
الحكومية	١١٩١	٥٥	١٢٤٦	٦٩١	٥٥	٧٤٦	-
المؤسسات الخاصة	١٨٢	-	١٧٧	١٣١	-	١٣١	-

(يتبع)

٠٠/٠٠

الجدول ألف (تابع)

الجهة المانحة	الهيئات المعلنة	الهيئات التلقائية	نسبتها الى المجموع (النسبة المئوية)
نقدا	عينا	المجموع	نقدا	عينا	المجموع
المانيا (جمهورية - الاتحادية) :	١٥٢٧	٣٢٢	١٨٤٧	٤٨٦	٣٢٢	٨٠٦	٣٠٦
الحكومة	١٠٤	٣١	١٣٥	-	-	٤٦	-
المؤسسات الخاصة	٤٨٧	٠١	٤٩٧	-	-	٢٤٦	-
السويد :	١٢٨٧	٤١	١٦٩٧	٥٠٢	٢٠٨	٦٩١	٥٦٦
الحكومة	١٢٥٤	٤٠	١٦٥٤	-	-	٥٥	-
المؤسسات الخاصة	٣٣	٠١	٤٣	-	-	٣٦	-
اسبانيا :	-	١٢٢	١٢٢	٣٦١	-	-	٤٦٢
الحكومة	-	١٢٢	١٢٢	-	-	-	-
سويسرا :	٦٧٨	٠٢	٦٩٨	٢٠٦	-	-	١٥٢
الحكومة	٤٦٢	-	٤٦٢	-	-	-	-
المؤسسات الخاصة	٢١٦	٠٢	٢٣٦	-	-	-	-
ايطاليا :	٢٨٢	٠٥	٢٨٧	٣٩٠	-	-	٤٠
الحكومة	٢٥	٠٤	٢٩	-	-	-	-
المؤسسات الخاصة	٢٣٢	٠١	٢٣٣	-	-	-	-
الدانمرك :	١٧٣	٠٤	١٧٧	٥٢	-	-	٣٥
الحكومة	٨١	-	٨١	-	-	-	-
المؤسسات الخاصة	٩٢	٠٤	٩٦	-	-	-	-
بلجيكا :	١٩٢	١٢	٢٠٤	٦٠	-	-	٢٧
المؤسسات الخاصة	١٩٢	١٢	٢٠٤	-	-	-	-
النرويج :	٢٣٣	٣٢	٢٦٥	١٩	-	-	٢٣
الحكومة	٢٣	-	٢٣	-	-	-	-
المؤسسات الخاصة	٢٠٣	٣٢	٢٣٥	-	-	-	-
فرنسا :	٢٦٤	٠١	٢٦٥	٧٨	-	-	٧٥
الحكومة	٢١	٢١	٤٢	-	-	-	-
المؤسسات الخاصة	٢٥٤	٠١	٢٥٥	-	-	-	-
المملكة المتحدة :	١٠٧	-	١٠٧	٣٢	-	-	٣٧
المؤسسات الخاصة	١٠٧	-	١٠٧	-	-	-	-
النمسا :	١٠	-	١٠	٣٠	-	-	٣٠
الحكومة	٩	-	٩	-	-	-	-
المؤسسات الخاصة	١	-	١	-	-	-	-
ايرلندا :	٢	-	٢	٠٦	-	-	٠٨
المؤسسات الخاصة	٢	-	٢	-	-	-	-
لوكسمبرغ :	٠١	-	٠١	-	-	-	-
المؤسسات الخاصة	٠١	-	٠١	-	-	-	-

(يتبع)

٠٠/٠٠

الجدول ألف (تابع)

الجهة المانحة	الهيئات المعلنسة	الهيئات المتلقية	نسبتها الى المجموع (النسبة المئوية)
نقدا	عينا	المجموع	نقدا	عينا	المجموع
الاتحاد الاقتصادي الاوروبي	٧٦٢	٣٤٦	٤٢٢٢	١٢٤٩	٢١٥	٢٣٥٢	٨٩٣
مجلس الكائس العالمي	٢٤٣	-	٢٤٣	٠٧٢	-	٢٣٣	٠٨٩
الصندوق الدولي للجامعين الدوليين	٠٠١	-	٠٠١	-	-	٠٠١	-
المنظمة الطبية الدولية	-	٠٧	٠٧	٠٢١	٠٧	٠٢٨	٠٢٧
البلدان الاشتراكية (أ)	-	٧١٥٣	٧١٥٣	٢١١٦	٧١٥٣	٦١٥٣	٢٣٣٧
كوبا	-	٤٢٥	٤٢٥	١٢٥٧	٤٢٥	٤٢٥	١٦١٤
الجمهورية الديمقراطية الالمانية	-	١٣٣	١٣٣	٣٩٣	١٣٣	١٠٣	٣٩١
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	-	٧٩	٧٩	٢٣٤	٧٩	٧٩	٣٠٠
بلغاريا	-	٤١	٤١	١٢١	٤١	٠١	٠٠٤
هنغاريا	-	٠٣	٠٣	٠٩	٠٣	٠٣	٠١٤
يوغوسلافيا	-	٤	٤	١٢	٤	-	-
تشيكوسلوفاكيا	-	٠٣	٠٣	٠٩	٠٣	٠٢	٠٠٨
بولندا	-	٠٢	٠٢	٠٧	٠٢	٠٢	٠٠٨
جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية	-	٢٥٣	٢٥٣	٧٥	٢٥٣	٠٣	٠٠١
آسيا	٠١	٢٤١	٢٥١	٧٤	٢٤١	٢٤١	٠٩٥
اليابان	-	٢٢١	٢٢١	٦٥	٢٢١	٢٢١	٠٨٤
مانحون آخرون	٠١	٠٢	٠٣	٠٩	٠٢	٠٢	٠١١
باقي اجزاء العالم	٠١	-	٠١	٠٣	-	-	٠٠٤
الجمهورية العربية السورية	٠١	-	٠١	٠٣	-	-	٠٠٤
الوكالات الدولية الأخرى	٢٢١	٢٢٤	٤٤٥	١٣٢	٢٢٤	١٨٤	١٤٣
تعاونية الاغثة الامريكية فسي كل مكان (كسر)	١٥	١٩٣	٣٤٣	١٠٢	١٩٣	١٥٣	١٠٤
جمعيات الاغثة الكاثوليكية	٠٧١	٠٣١	١٠٢	٣٠	٠٣١	٠٣١	٠٣٩
المجموع الكلي	٩٥٤١	٢٤٢٧٣	٣٣٨١٣	١٠٠٠	٢٤٢٧٣	١٩٦٢٢	٢٦٣٢٤

(أ) بالنسبة للبلدان الاشتراكية تتبادل الارقام المبالغ الموجهة عن طريق الصندوق الدولي للتعويض في ٣١ آب/اغسطس ١٩٨١ .

بسا - الدين الأجنبية المحسطة الأجل والطويلة الأجل المقترضة خلال الفترة من ١٩ تموز/يوليه ١٩٧٩ إلى ١١ آذار/مارس ١٩٨٢ وبدفوعات السداد
(بملايين الدولارات)

مدفوعات السداد	المبلغ المقترض
١٩٧٩ + ١٩٨٠ + ١٩٨١ + ١٩٨٢ = المجموع	١٩٧٩ + ١٩٨٠ + ١٩٨١ + ١٩٨٢ = المجموع
(كانون الثاني/يناير - آذار/مارس)	(كانون الثاني/يناير - آذار/مارس)
٢٩٦٦	٣٥٥	٩٠٨	١٠٨٦	٩٣٧	٢٩٤	٤٨٦	١٦٠
١٢٢٢	٠٨	٢٩٤	٦٥٨	١٦٢	١٥٣	١٨٩	٨٠
٤٩٨	٠٧	٣٠١	١٩٠	-	٨٧	١٠٦٧	١٦٠
٢٧١	٢٠	٢١٢	٣٨	-	٦٦	٨٠٨	٤٤٥
-	-	-	-	-	١٠	١٢٠	-
٤٠٠	-	-	-	٤٠٠	٣٢	٤٠٠	-
٣٧٥	-	-	-	٣٧٥	٣٠	٣٧٥	-
٢٠٠	-	-	٢٠٠	-	١٦	٢٠٠	-
الوكالات المتعددة الأطراف
حرف التنمية للبلدان الأمريكية
البنك الدولي
حرف أمريكا الوسطى للتكامل الاقتصادي
الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
صندوق أمريكا الوسطى للاستقرار النقدي (١)
مركز أمريكا اللاتينية للنقد
منظمة البلدان المصدرة للنفط
الوكالات الرسمية : القروض الثنائية
والحسابات الائتمانية
وكالة الولايات المتحدة للتنمية الدولية
أوروبا الغربية
ألمانيا (جمهورية - الاتحادية)
هولندا
إيطاليا
فرنسا (٢) ١٠٠
فلمنجا (٣) ٢٥
إسبانيا (٤) ٢٥٠
البلدان الاشتراكية
الجمهورية الديمقراطية الألمانية
بلغاريا
هنغاريا
تشيكوسلوفاكيا
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
كوبا
أمريكا اللاتينية
هندوراس
كوستاريكا
الأرجنتين
فنزويلا
البرازيل
بيرو
الكلميك (٧) ٢٤٥
أفريقيا
الجمهورية العربية الليبية
طنجين آخرون
قروض الموردين
إيطاليا
٦٧٧٣	٣٥٥	٢٩٩٣	٢٨٠٨	٩٣٧	١٠٠	١٢٣٢	١٦٠

- (١) موازنة ميزان المدفوعات .
- (٢) ٥٠ مليون فرنك فرنسي .
- (٣) ١٠ ملايين مارك فلنمدي .
- (٤) ٢ مليون بيسيتا .

- (٥) قرض قصر الأجل - تحول إلى حوطة الأجل .
- (٦) بسا في ذلك ٢٥٥ مليون دولار ، حمونة نقطية .
- (٧) بسا في ذلك ٢٥٥ مليون دولار ، حمونة نقطية .
- (٨) قابلة للتجدد بعد مرور ستة أشهر لفترة ستة أشهر أخرى وذلك لمدة لا تتجاوز خمس سنوات .

ثالثا - الردود الواردة من الدول

ألف - النساء

٥ - جعل كل من المعهد النسائى للتعاون الدولى ودائرة التنمية النسائية من نيكاراغوا مركزا جديدا لأنشطتهما المتعلقة بندب موظفي المساعدة الانمائية النسائيين . وينعكس ذلك الاتجاه في الجدولين التاليين :

حالات الندب
(أشهر عمل)

المجموع الفرعي	المجموع (المتوقعة)	١٩٨٢	١٩٨١	١٩٨٠
المعهد النسائى للتعاون الدولى	١٤٠	٧٥	٢١٥	٥٧	٨٣
دائرة التنمية النسائية	٢٠٥	٢٥٢	٤٥٧	١٨٥	٢٠
المجموع	٣٤٥	٣٢٧	٦٧٢	٢٤٢	١٠٣

النفقات
(بالآلاف الدولارات النسبائية)

المجموع	١٩٨٢ (المتوقعة)	المجموع الفرضي	١٩٨١	١٩٨٠
الخاصة العامة	الخاصة العامة	الخاصة العامة	الخاصة العامة	الخاصة العامة
٢٧٥٤١١٥١٢	١٤٠٦	٦٦٣٠	١٣٤٨	٢٣٩	٢٩٣٩	١٠٩	١٩٤٣	المجموع
٢٧٥٤١٥٤٨٢	١٤٠٦	٣١٣٠	١٣٤٨	٢٣٩	٢١٠٩	١٠٩	٢٤٣	المعهد النسائي للتعاون الدولي دايرة التنمية النسائية
—	٦٠٣٠	—	—	—	٨٣٠	—	١٧٠٠

١
٢

...

- ٦ - وقد أنفق صندوق التضامن النسائي لأطفال العالم الثالث ، حتى نهاية عام ١٩٨١ ، ٤٥٥٠٠٠٠٠
ملايين شلن نسائي على مشاريع قائمة في نيكاراغوا ، وتم تمويل نصفها عن طريق ميزانية المعونة الرسمية النسائية .
- ٧ - كما قامت لجنة التضامن النسائية لنيكاراغوا بجمع مبلغ كبير من المال من مصادر خاصة أضيف إليه مبلغ آخر من الصناديق الحكومية . فضلا عن أن المتطوعين النسائيين قدّموا مساهمات كبيرة في ميدان رعاية اللاجئين والرعاية الصحية (مستشفى الأمل) . ويصعب تحديد قيمة هذه المساعدة بدقة .
- ٨ - وفي ١٠ أيار/مايو ١٩٨٢ ، تمخضت الاتصالات الرسمية التي جرت بين الحكومة النسائية ووفد من نيكاراغوا عن اتفاق لتقديم قرض بمبلغ ١٠٠ مليون شلن نسائي إلى نيكاراغوا بشروط (تساهلية) عالية . كما وافقت النسائية على توفير ٥٠٠٠ طن من القمح كمعونة غذائية إلى نيكاراغوا .
- ٩ - ويبين الجدول التالي طبيعة وحجم إجمالي المساعدة الانمائية الرسمية التي قدمتها النسائية إلى نيكاراغوا خلال الفترة ١٩٧٧-١٩٨٢ .

المساعدة الانمائية الرسمية ، ١٩٧٧-١٩٨٢

(بالآلاف الشلنات النسائية)

السنة	المنح	المجموع الفرعي	المجموع
ألف - المدفوعات حتى تاريخه
١٩٧٧	تدريب الطلاب	٩٧
١٩٧٨	مساعدة الاغاثة في حالات الكوارث (اللاجئون) : المنح الدراسية :	١٠٠ ١٢٩
١٩٧٩	المنح الدراسية	٢٢٩	٢٥٠٠
١٩٨٠	ندب موظفي المساعدة الانمائية : المساهمات في حملة محاربة الأمية : مساعدة الاغاثة في حالات الكوارث	١٩٤٥ ٥٦٧٥ ٢٠٠٠	٩٦٢٠

(يتبع)

٠٠/٠٠

المساعدة الانمائية الرسمية ، ١٩٧٧-١٩٨٢ (تابع)

السنة	المجموع الفرعي	المجموع
ألف - المدفوعات حتى تاريخه (تابع)
١٩٨١	٢٩٣٩	ندب موظفي المساعدة الانمائية :
٢٧٣	ندب الخبراء :
٤٥٨٢	انشاء مكتبة أطفال :
٢٧٢٥	الساهمات في صندوق التضامن :
٨٥٢	مساعدة الاغاثة في حالات الكوارث (اللاجئون) :
<u>١١ ٣٧١</u>
<u><u>٢٣ ٨١٧</u></u>	مجموع ألف
باء - المدفوعات المتوقعة لعام ١٩٨٢
١٩٨٢	١٠٠٠٠٠	مساعدة انمائية (قرض)
٣٠٠٠٠	معدونة غذائية (٥٠٠٠ طن من القمح) :
<u>٦٦٣٠</u>	ندب موظفي المساعدة الانمائية :
<u>٣٦ ٦٣٠</u>
<u><u>١٣٦ ٦٣٠</u></u>	مجموع باء

١٠ - وفيما يتعلق بالمستقبل القريب ، فان التدابير الخاصة بتحسين نظام الخدمة الصحية فضلا عن المشاريع التعاونية الأخرى ، هي قيد النظر .

باء - فنلندا

- ١١ - بلغ مجموع المساعدة المقدّمة من حكومة فنلندا ٥٨٣ ٥٦٠ دولارا في عام ١٩٨٠. وهي تتألف من ٦٧١١ دولارا لمدفوعات الدورات ، و ٢٨١ ٩٤٨ دولارا للمعونة الطبية و ٢٦٨ ٠٩٢ دولارا لبرنامج السكان التابع لصندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية ، و ٢٦ ٨٠٩ دولارا للمعونة في حالات الكوارث المقدّمة عن طريق الصليب الأحمر الفنلندي .
- ١٢ - وفي ١٩٨١ دفعت فنلندا ٤٩٥ دولارا للدراسة التي قامت بها المنظمة العالمية للطبكية الفكرية عن حالة تقدّم التكنولوجيا .
- ١٣ - وقد وقع اتفاق تقديم قرض انمائي بين فنلندا ونيكاراغوا في ١٧ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨١ ، تبلغ قيمته ١٠ ملايين مارك فنلندي ، دفع منها مبلغ ٤٧٥ ٠٠٠ مارك قبل ٣٠ حزيران /يونيه ١٩٨٢ .

جيم - الجمهورية الديمقراطية الالمانية

- ١٤ - قدّمت الجمهورية الديمقراطية الالمانية منح اعانة شاملة الى المجلس الحاكم للتعمير الوطني لنيكاراغوا . وبلغت شحنات التضامن المرسله للفترة من تموز/يوليه ١٩٧٩ الى آذار/مارس ١٩٨٢ ، ٣٩٥٦ مليون مارك .
- ١٥ - وكانت أهم تلك الشحنات هي شحن ٥٠٠٠٠ طن من الحبوب المعنوحة بشكل هبة . وتتضمن الشحنات الأخرى ، أدوية ولقاحات وبطانيات وملابس ومواد تضميد ، وخياما ، ووسائل تعليمية ، ومعدات مختبرات وورش تدريب وما يقارب ٦٠٠٠ زوج من النظارات .
- ١٦ - وعلى أساس الاتفاقات الحكومية ، التحق ١١٠ طلاب من نيكاراغوا بالدراسة في الجمهورية الديمقراطية الالمانية منذ عام ١٩٨٠ ، وتلقى ٦٢ مواطنا من نيكاراغوا معالجة في المؤسسات الطبية في الجمهورية الديمقراطية الالمانية منذ عام ١٩٧٩ .
- ١٧ - فضلا عن هذه الجهود التضامنية ، قامت الجمهورية الديمقراطية الالمانية بتقديم قروض قصيرة الأجل وطويلة الأجل بشروط تفضيلية ، بناءً على طلب حكومة نيكاراغوا .

دال - ألمانيا (جمهورية - الاتحادية)

- ١٨ - قدّمت المساعدات الانمائية التالية الى نيكاراغوا خلال الفترة بين تموز/يوليه ١٩٧٩ وشباط/فبراير ١٩٨٢ :

أولا - برنامج المساعدة الانمائية الحكومية

بملايين الماركات الألمانية

(أ)	<u>المساعدة المالية</u>
٢٠٠٠	المعونة السلعية الأولى
٦٠	المعونة السلعية الثانية (ولا سيما لحماية النبات في مزارع البن)
٥٥	إعادة تنشيط القروض الممنوحة لمصرفين للتنمية
٥٥	إعادة تنشيط القروض الممنوحة لعملية توسيع شبكة الاتصالات السلكية واللاسلكية
١٠٠	تشبيد مستشفى استيلي (منحة)
١٥٠	المعونة السلعية الثالثة
(أ) ١٠٠	المعونة السلعية الرابعة
(أ) ١٥٠	تشبيد مصنع لألواح الخشب
٨٦٥	المجموع الفرعي

(ب)	<u>المساعدة التقنية</u>
٢٠٠٠٠	أسمدة ومبيدات
١٤٧٤	إعادة تنشيط مشروع " خبراء " الاتصالات السلكية واللاسلكية " و " خدمات حماية النبات "
٢٣٠	إعادة تنشيط مشروع " توفير خبراء استشاري للمعهد الوطني للتقدم الاقتصادي "
٥٥	رأى الخبراء في التعليم المدرسي الابتدائي
(أ) ٤٣٧	النهوض بالسكان
١٠٠٠	المراكز الصحية في منطقة استيلي
٤٠١	معدات لمستشفى الدكتور الهاندرو دافيللا

(يتبع)

٠٠/٠٠

(ب) المساعدة التقنية (تابع)

٢٢٢٠٠	التوسع في التعليم المدرسي الابتدائي
٠٨٩١	التوسع في التعليم المدرسي الثانوي
٣٣٧٣	النهوض بالمعهد الجغرافي الوطني
٢١٤٠	توفير الأموال للدراسات والخبراء
٤٩٢١	برنامج التدريب المهني
٠٢٠٥	اعداد خرائط لاستخدام الأراضي وبنية الاقلام
٢٥٠٠	التوسع في خدمات حماية النبات
٠٠٤١	دراسة بشأن توفير الكهرباء
٤٥٠٦	المعونة الغذائية
٠٠٩٨	دراسة عن مرافق التخزين
١٠٠٠	أنشطة وبرامج ثانوية بما في ذلك مشاريع صفـرى وحلقات دراسية بشأن اعادة التكامل ، الخ

٢٧٤٦٧ المجموع الفرعي

(ج) مساهمات خاصة مقدمة الى منظمتين من منظمات
الأمم المتحدة (مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة
ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين)

٥١٣٢

١١٩٠٩٩ مجموع أولا : من (أ) الى (ج)

ثانيا - المساعدة الانمائية المقدمة من خلال المنظمات الالمانية
غير الحكومية

٤٤٠٠	المؤسسات السياسية
٨٦٣٨	الكنائس المسيحية
٤٦٠٦	المنظمات غير الحكومية الأخرى

١٧٦٤٤ مجموع ثانيا

١٣٦٧٤٣ المجموع الكلي

١٩ - وقد أسهمت، فضلا عن ذلك، مصادر غير حكومية خاصة بتقديم معونة بلغت حوالي ٢٥ من ملايين الماركات الألمانية إلى نيكاراغوا.

ها٤ - اليابان

٢. قدمت حكومة اليابان المساعدات التالية إلى نيكاراغوا منذ تموز/يوليه ١٩٧٩ :
- (أ) منحة تعادل ٢٠ مليون، اعطيت عن طريق لجنة الصليب الأحمر الدولية لمساعدة الأشخاص الذين شردوا بسبب الحرب الداخلية (تموز/يوليه ١٩٧٩) ؛
- (ب) منحة تعادل ٥٠٠ مليون لمساعدة ضحايا الحرب الداخلية وغيرهم من الأشخاص الذين نكبوا بالفقر (كانون الثاني/يناير ١٩٨٠) ؛
- (ج) منحة قدرها ٥٠٠ دولار اعطيت عن طريق الصليب الأحمر بنيكاراغوا لمساعدة ضحايا الفيضانات (حزيران/يونيه ١٩٨٢).

واو - المكسيك

٢١- بعد انتصار الثورة الساندينية في ١٩٧٩ ، عرضت حكومة المكسيك على نيكاراغوا تعاوناً اقتصادياً واسع النطاق وغير مشروط بغية احراز تقدم في مهمة التعمير الوطني - وهي المسؤولية الفورية للحكومة.

٢٢- اضطلعت المكسيك بمشروعات واسعة النطاق للتعاون مع نيكاراغوا . وهذا انعكاس للتضامن التقليدي للمكسيك مع بلدان المنطقة واعتقادها الذي مفاده انه ، بالإضافة الى التعاون بين بلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية ، فان البلدان النامية تستطيع ان تبذل جهوداً كبيرة فيما بينها ، وهذه الجهود وان لم تكن بديلاً لشكل التعاون المذكور اولاً ، فانها تساعد على خلق ظروف تفضي الى التنمية الاقتصادية والاجتماعية الذاتية.

٢٣- وتقوم المساعدة التي تقدمها حكومة المكسيك الى بلدان المنطقة على ثلاثة معايير اساسية : ما من بلد في المنطقة يجوز ان يستثنى من المساعدة ؛ ما من شروط سياسية ينبغي ربطها بالمساعدة ؛ ويجب الا تتضمن برامج المساعدة اي عناصر عسكرية . والتعاون بين المكسيك ونيكاراغوا يفي بهذه المعايير .

٢٤- ويتضمن هذا التعاون تشكيلة كبيرة من المشاريع في مجالات متنوعة من القطاع الانتاجي وقطاع الخدمات . ومع ذلك ، وكما يمكن ان يتوقع منطقياً ، فان المكسيك ركزت مساعدتها في المجالات التي هي فيها اكثر تقدماً ولديها فيها اكبر خبرة.

٢٥- وفي ميدان الزراعة ، وقع اتفاق تعاون بين نظام الاغذية المكسيكي وبرنامج الاغذية الوطني لنيكاراغوا في تموز/يوليه ١٩٨١ ، وينص الاتفاق على مشاريع تعاون يتصل معظمها بما يلي :

- (أ) تقديم المشورة التقنية في انتاج وبيع الاسمدة ؛
- (ب) انتاج وتوريد الحبوب ؛
- (ج) مشاريع مشتركة في قطاع مصايد الاسماك وتأسيس شركة مزدوجة الجنسية.

٢٦- وكانت المساعدة المقدمة على شكل تمويل كبيرة بصفة خاصة. فلقد فتحت عدة حسابات ائتمانية مجموعها ٧٥ ٢١٢ ٩٣ دولارا سحبت كلها، بالإضافة الى التمويل المقدم لمشاريع و برامج محددة وساعدة تقنية في اعادة تنظيم الخطط المالية.

٢٧- ووجه الانتباه في كلا البلدين الى قطاع التجارة. فقد وضعت المكسيك موضع التطبيق اجراءات لتسهيل التوازن في التجارة، وقد تم ايضا الدعم على شكل مساعدة تقنية وخدمات استشارية.

٢٨- وبالإضافة الى اتفاق سان خوسيه، الذي قدمت المكسيك وفنزويلا بموجبه الى نيكاراغوا امدادات ومساعدات مالية في مجال الهيدروكربونات، هناك مجالات اخرى للتعاون في ميدان الطاقة بيسن المكسيك ونيكاراغوا، مثل المساعدة والتدريب في توليد الطاقة الكهربائية وفي التنقيب وحفر الابنار وفي مجال الطاقة الحرارية الأرضية.

٢٩- وشمل التعاون التقني تقريبا كل المجالات، ابتداءً من المشاكل الزراعية المحددة، مثل مكافحة مرض ورقة البن، الى تقديم المشورة في مجال الادارة الجمركية او تصنيع القطن.

٣٠- وفيما يتعلق بالقطاع الانتاجي، اتخذت خطوات في مجالات متنوعة، بالرغم من ان هناك ميلا ملحوظا الى تقديم الدعم الى المشاريع الغذائية فيما يتصل بكل من مصايد الاسماك والزراعة. وبرز هذه الجهود قرض قدره ٥ مليون بيسو منحتمها المكسيك الى نيكاراغوا لشراء سبع سفن لصيد الاسماك للمعهد القومي لصيد الاسماك وتأسيس شركة مزدوجة الجنسية للحبوب الاساسية تساهم المكسيك فيها بنسبة ٤٩ في المائة من رأس المال ونيكاراغوا بنسبة ٥١ في المائة. وتشمل عطيات الشركة مشروع زراعة ما بين ٣٠٠٠ و ٥٠٠٠ هكتار من الارز المروي، تقدم المكسيك له عاملين تقنيين، والات خاصة وحبوا محسنة. ويبلغ الاستثمار الاولي ١٠٠ مليون بيسو مكسيكي.

٣١- وكان انشاء هيكل اساسي لتنمية الانتاج القومي احد الاهتمامات الرئيسية. ومن اجل هذا الهدف، قدمت معدات حفر للتنقيب عن مصادر الطاقة الحرارية الارضية، وعربات وادوات لانشاء خطوط هاتفية، ومواد تقنية وتعليمية. وبالإضافة الى ذلك، قدمت المكسيك تسهيلات لتدريب اخصائيين في مجالات مختلفة مثل بناء السفن، وهندسة المعادن، والصناعات الكهربائية وصناعات الاغذية. واستكملت هذه المساعدة، في بعض الاحيان، بائتمانات محددة لشراء آليات وادوات اساسية لتنمية اقتصاد نيكاراغوا.

٣٢- وان حكومة المكسيك، بالإضافة الى مساهمتها في القطاع الانتاجي، وجهت مساعدتها لبرامج ذات فائدة اجتماعية مباشرة عن طريق تقديم الاغذية، والحبوب من اجل حدائق المنازل، والكتب، وارسال اخصائيين في الانعاش، وتقديم اذوية، ومستشفيات متنظمة للجراحة التصحيحية، وأمصال، وأفرقة من الاطباء، ومعدات حديثة لطب الاسنان، ومعدات للمختبرات وما شابه ذلك.

٣٣- وساهمت المكسيك ايضا في جهود نيكاراغوا لاعادة التعمير في المجالين التعليمي والثقافي. فلقد قدمت العربات والكتب للحطة القومية لمحو الامية. وبالإضافة الى ذلك، قدمت كمية كبيرة من المواد التعليمية المطبوعة والافلام. وساهمت المكسيك مساهمة كبيرة في تعليم البالغين، وتقدم

اربعين منحة الى طلاب نيكاراغوا للدراسة في المعاهد المكسيكية ، كانت معظمها في مجال التدريب الزراعي .

٣٤- ومن اجل تحسين البيئة ، وقعت حكومتا المكسيك ونيكاراغوا ، في ٢٩ حزيران / يونيه ١٩٨٢ ، مذكرة تعاون تقدم بموجبها حكومة المكسيك ، الى نيكاراغوا ، بقدر ما تتيحه الموارد ، معلومات ، وتدريباً اساسياً ومتقدماً ، ومساعدة تقنية .

٣٥- وفي ميدان الاسكان ، فان الاتفاقات المؤسسية للتعاون نافذة .

٣٦- وايجاز ، فان جهود المكسيك كانت ترمي الى تعزيز التضامن مع البلدان في المنطقة والمساعدة على خلق ظروف تفضي الى تقرير المصير وتعزيز التنمية الذاتية لنيكاراغوا .

زاي - النرويج

٣٧- قدمت الحكومة النرويجية المساعدة التالية الى نيكاراغوا :

(أ) دعماً متعدد الجوانب الثنائية الى مشروع تظلم به مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة (اليونيسيف) لتحقيق نهج انمائي متكامل في الريف. بدئاً بالمشروع في ١٩٨٠ ومن المقرر ان يستكمل في نهاية ١٩٨٣ . وبلغ مجموع المساهمات النرويجية ١٧٠٠٠ دولار ويتألف هذا المبلغ من ٤١٠٠٠٠ دولار (١٩٨٠) ؛ و ٣٤٠٠٠٠ دولار (١٩٨١) ؛ و ٤٦٥٠٠٠ دولار (١٩٨٢) ؛ و ٤٨٥٠٠٠ دولار (١٩٨٣) ؛

(ب) وفي ١٩٨١ ، قدم مبلغ يعادل ٥٠٠ دولار لاغثة اللاجئين في حالات الكوارث ؛

(ج) وقدمت النرويج ايضاً هبة قدرها ٤ ملايين كرونة نرويجي - او ٦٥٠٠٠٠ دولار - لدعم أنشطة الخبراء الاستشاريين النرويجيين في نيكاراغوا .

حأ - اسبانيا

٣٨- في ١٩٨٠ ، قدم معهد التعاون الاسباني - الامريكى الى نيكاراغوا ما يقرب من ٣ ملايين بيسيتا على شكل اجور شحن ومضاع .

٣٩- وفي ١٥ نيسان / ابريل ١٩٨١ ، وموافقة وزارة المالية ، اصدر ان لادراج رصيد ائتماني قدره ٩٢٤ ٦٠١ ٩٠ بيسيتا في الميزانية العامة لسنة ١٩٨١ ، وهو مبلغ ووفق عليه ليكون بمثابة منحة معونة لنيكاراغوا لشراء وشحن معدات وقطع غيار تستخدمها في العمليات وفي تصليح الاليات وعربات النقل . وفي نهاية ١٩٨١ ، قدمت الشركة الوطنية للسيارات وشركة موتور ايبيريكا بضائع تم تسليمها الى ميناء برشلونة لشحنها الى نيكاراغوا . وقدمت هذه الخدمات بوصفها جزءاً من المساعدة التقنية الاسبانية .

٤- وبلغت قيمة الشحنات من قطع الغيار لاصلاح العربات ، التي قدمتها شركة موتور ايمبريكا ويفاسو في ١٩٨١ ما مقداره ١٥ مليون بيسيتا ، وينبغي ان يضاف اليها ارسال اسبانيا تقنيين من كل من الشركتين للمساعدة على تصليح العربات واعادتها للخدمة وتقديم التدريب التقني .

الاتمانات

٤١- في ١ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨١ ، وافقت شركة التأمين الاتماني الاسبانية على تغطية ثلاثة حسابات ائتمانية منحها مصرف اسبانيا الخارجي الى مصرف نيكاراغوا المركزي . وهذه الحسابات الاتمانية هي :

(أ) اعتماد للشراء* قدره بليون بيسيتا لشراء بضائع رأسمالية ويسدد على فترات خمس سنوات وسبع سنوات وثمانى سنوات ونصف ؛

(ب) اعتماد للشراء* قدره بليون بيسيتا لتمويل شراء منتجات جديدة وفولانية و قطع غيار لامت بصلة الى البضائع الرأسمالية ، ويسدد المبلغ على فترة ثلاث سنوات على ان يكون الحد الادنى لكل دفعة عشرة ملايين بيسيتا لكل عقد ؛

(ج) اعتماد قدره ٥٠٠ مليون بيسيتا لتمويل بضائع استهلاكية ويسدد على فترة سنة واحدة .

واخيرا وقع اتفاق لاعادة تمويل دين نيكاراغوا لاسبانيا وذلك في ماناغوا في ٧ آذار/ مارس ١٩٨١ .
وناء على هذا الاتفاق ، الفى ٥٣ في المائة من الفوائد المستحقة ، اى ما يقرب من ٤٤ مليون بيسيتا .

منح اعانة

٤٢- قدمت الحكومة الاسبانية الى سلطات نيكاراغوا مستشفى عسكريا كاملا مؤلفا من ٩٠ سريرا في مدينة استيلي ؛ وللمستشفى تسهيلات جراحية وصيدلية ومختبر اكلينيكي ، ومولد الطاقة الخاص به . والقيمة الاجمالية لمنحة الاعانة هذه ، والتي تتضمن الادوية واربع سيارات اسعاف ، تبلغ ما يقرب من ٧٥ مليون بيسيتا .

٤٣- وتبرعت الحكومة ايضا ب ٣٧ حافلة مكيفة الهواء من صنع بيغاسو تبلغ قيمتها ١٩٣ مليون بيسيتا بما في ذلك مصاريف الشحن و قطع الغيار .

٤٤- وكان مجموع قيمة الهبات الغذائية التي تتألف من ٥٠٠ طن من السكر و ٣٤٠ طن من الارز و ٢٥٠ طن من الدقيق ١٣٠ مليون بيسيتا . ويشمل ذلك المبلغ النقل ، ومصاريف الشحن والكشف الصحي ، النباتي والتأمين .

٤٥- وفي اطار المساعدة التعليمية ، قدمت اسبانيا ادوات مدرسية تبلغ قيمتها ٣٣ مليون بيسيتا .
والاضافة الى ذلك أرسل ١٠٠ مدرس اسباني الى نيكاراغوا للمساعدة في حملة محو الامية .

٤٦- وفي أعقاب الفيزائات الأخيرة في نيكاراغوا و هندوراس ، نقلت اسبانيا جوا ٧ أطنان من الأغذية والملابس والأدوية الى ماناغوا ، بالإضافة الى ٥ أطنان أرسلت الى تغوثيغالبا .

المساعدة التقنية

٤٧- تحتفظ اسبانيا ببعثة دائمة للمساعدة التقنية تساعد المعهد القومي للتكنولوجيا على البدء في الأنشطة واستئنافها . وأرسل الى المعهد ، الذي انشئ بناء على مبادرة من اسبانيا فسي ١٩٦٩ والذي يقوم بتنفيذ برامج ، معدات ميكانيكية تبلغ قيمتها ٢ مليون بيسيتا لذلك الغرض .

٤٨- ووفقا للاتفاق التكميلي الذي وقعته اسبانيا والمعهد القومي للتكنولوجيا ، أرسل الى نيكاراغوا ١ خبراء في ميادين مختلفة من الأنشطة بالإضافة الى آليات تبلغ قيمتها ٦٢٢ ملايين بيسيتا ، ويعتزم القيام بأنشطة متنوعة في ١٩٨٢ ؛ ويشمل ذلك تنظيم حلقات تدريبية ، وتقديم زمالات ، وإرسال خبراء ، ويبلغ مجموع ذلك ١ ملايين بيسيتا .

٤٩- وأرسلت وزارة العمل بعثة تعاون مؤلفة من سبعة خبراء اسبانيين في مجال التدريب المهني والطرائق الادارية للعمل مع سلطات نيكاراغوا .

٤١٠ - جمهورية كوريا

٥٠ - قدمت حكومة جمهورية كوريا الى نيكاراغوا اذوية تبلغ قيمتها ٩٧١ ٩٩ دولارا خلال ١٩٨١ امثالا منها لقرار الجمعية العامة ٣٦/٢١٣ المؤرخ في ١٧ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨١ والمعنون "تقديم المساعدة الى نيكاراغوا" .

رابعاً - المساعدات التي قدمتها منظومة
الأمم المتحدة

ألف - مجموع المساعدات

٥١ - جاء في التقرير الذي أعده مكتب المنسق المقيم التابع لمنظومة الأمم المتحدة والمعني بالأنشطة التنفيذية من أجل التنمية (١ آيار/مايو ١٩٨٢) في ماناغوا ، كان اسهام منظومة الأمم المتحدة المقدم الى حكومة نيكاراغوا في الفترة من ١٩ تموز/يوليه الى ٣٠ نيسان/ابريل ١٩٨٢ كما يلي :

بـآلاف دولارات
الولايات المتحدة

٦٣ ٢٩٠	مجموع المساعدات التقنية التي اعتمدت
مجموع المساعدات المالية التي اعتمدت (البنك الدولي ،
٩٠ ٧٠٠ ٠٠٠ دولار ؛ والصندوق الدولي للتمهية
١١٣ ٦٠٠	الزراعية ٢٢ ٩٠٠ ٠٠٠ دولار)
<u>١٧٦ ٨٩٠</u>	المجموع

٥٢ - وفيما يلي تفاصيل المساعدات التقنية التي اعتمدت موزعة حسب القطاعات :

بـآلاف دولارات
الولايات المتحدة

٣ ٧٣٩	تخطيط التنمية وسياستها
٤٨٨	الموارد الطبيعية
٥ ١٧٧	الزراعة والحراجه وصيد الأسماك
١٠٤٥	الصناعة
٤٩	النقل والاتصالات
٢ ٧٥٦	التجارة الدولية والتنمية
١ ٥٤١	السكان

.../...

بآلاف دولارات
الولايات المتحدة

٥٣	المستوطنات البشرية
١٥ ١٩١	الصحة
٣ ٥٨١	التعليم
٢ ٥٦٦	العمل
٦ ٢٤٢	المساعدات الانسانية
٢٠ ١٥٩	الأمن والعدالة الاجتماعية
٥٦٥	الثقافة
١٣٨	العلم والتكنولوجيا
<u>٦٣ ٢٩٠</u>	المجموع

٥٣ - وفيما يلي تفاصيل المساعدات التقنية التي اعتمدت ، حسب مصدرها :

بآلاف دولارات
الولايات المتحدة

١ ٢٤٣	ادارة التعاون التقني لأغراض التنمية
٢٧٩	اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية
٦٨	مكتب الامم المتحدة لتسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث
١ ١٧٩	مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية
٤٤٤	منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية
٢٣	برنامج الامم المتحدة للبيئة
٥٣	مركز الامم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)
٦ ٦٣٧	مؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة (يونيسيف)
٩ ٣٢١	برنامج الامم المتحدة الانمائي
٥ ٤٤٠	سندوق الامم المتحدة للمشاريع الانتاجية
.../...

بآلاف دولارات
الولايات المتحدة

٢٢١	صندوق التدابير الخاصة لصالح أقل البلدان نموا
٢٤ ٦٦٦	برنامج الاغذية العالمي
٦٠٢٥	مفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين
١٣٥٤	صندوق الامم المتحدة للأنشطة السكانية
١٥٣٦	منظمة العمل الدولية
١٧٩٦	منظمة الامم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو)
٥٤٩	منظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)
١٩٢٠	منظمة الصحة العالمية / منظمة الصحة للبلدان الأمريكية
٤٩	الاتحاد البريدي العالمي
٤٦	الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية
١٣٦	المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
١٣	المنظمة العالمية للملكية الفكرية
٢٩٢	صندوق التبرعات لعقد الامم المتحدة للمرأة
<u>٦٣ ٢٩٠</u>	<u>المجموع</u>

باء - الأمم المتحدة

١ - ادارة التعاون التقني لأغراض التنمية

٥٤ - نفذت ثلاثة مشاريع بأموال قدمها برنامج الامم المتحدة الانمائي تبلغ قيمتها ١٥٠ من ملايين الدولارات تقريباً :

(أ) تعزيز نظام الاحصاء ؛

(ب) تخطيط الطاقة تخطيطاً متكاملًا ؛

(ج) الاصلاح المالي .

تم تمويل جزء من المشروع الوارد ذكره تحت (ج) بواسطة صندوق التدابير الخاصة لصالح أقل

.../...

البلدان نموا . وهذا المشروع يشجع التعاون التقني لأغراض التنمية بالاستفادة من الخدمات الاستشارية التي تقدمها وتمولها الحكومات في المنطقة ، في ميدان الإدارة الانمائية . وقد ساعدت الصناديق العادية والاستثمارية لصندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية في تمويل احصاء السكان والاسكان (٤٦٤ دولار) .

٢ - مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث

٥٥ - بعد هطول الأمطار الغزيرة في ايار/مايو ١٩٨٢ ، وجه مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث نداءً للحصول على المساعدة الدولية وأرسل مندوبا إلى ماناغوا في أوائل ايار/مايو . واستخدمت المنحة النقدية القصوى التي قدمها مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث البالغ قدرها ٣٠ دولار لشراء الملابس والبطانيات محليا .

٣ - مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية

٥٦ - تم تنفيذ المشاريع التالية :

NIC/79/04 تقديم الدعم الى قطاع التجارة الخارجية في نيكاراغوا

NIC/79/006 تقديم الدعم لاعادة بناء نظام الجمارك في نيكاراغوا

NIC/80/019 دعم شركة نيكاراغوا المالية

٤ - منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

٥٧ - منذ سنة ١٩٨١ ، اعتمدت ثلاثة مشاريع مجموع قيمتها ١٤٧ . ٢٨٠ دولار للتمويل من موارد منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ذاتها لمساعدة حكومة نيكاراغوا في انشاء مركز لصنع الأدوات المعدنية ، وقطاع المستحضرات الصيدلانية ، ولعلاء قدرات المسابك القائمة .

٥ - مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية

٥٨ - أوفد المركز بعثتين إلى نيكاراغوا ، وبناءً على تقارير البعثتين ، أعد مشروع بشأن تنمية المستوطنات الحضرية ذات الدخل المنخفض وتحسينها . ويعمل المركز الآن من أجل جمع الأموال لتنفيذ هذا المشروع (تموز/يوليه ١٩٨٢) .

٦ - مؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة

٥٩ - كان التعاون من مؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة في نيكاراغوا موجها نحو استمرار وتوسيع المشاريع التي بدأ تنفيذها خلال عام ١٩٨٠ ، وسيتم تنفيذ المشاريع المقررة عند ما تتاح الأموال التكميلية . وفيما يلي العيادين التي يشملها التعاون من جانب مؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة .

صحة الأطفال : يقدم دعم محدد من أجل : الوقاية من أمراض الاسهال ومكافحتها بواسطة التدريب ونشر المعلومات المتعلقة باستخدام أملاح لاعادة الاماهة تؤخذ عن طريق الفم وانتاج المواد التعليمية واللوازم الأخرى ؛ والتحصين بواسطة ايجاد نوع من المقاومة الداخلية المركبة ؛ وتشجيع الرضاعة بالتدريب واعداد الكتب في وحدات صحية واعداد كراسات توزع على الجمهور بشأن التغذية واطعام الأطفال ؛ وتقديم التعليم الصحي للجماهير ، بما في ذلك تدريب الموظفين الصحيين ومثلي المؤسسات الجماهيرية ، وتقديم اللوازم والمعدات والأموال للمنشورات في المناطق الريفية والحضرية في القطر . ونتيجة لاتفاقات عامة بين مؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة ومنظمة الصحة العالمية ، وقع الاختيار على نيكاراغوا لتكون أحد البلدان التي يجب ان تحظى بعناية خاصة عند تنفيذ استراتيجيات قومية للرعاية الصحية . وقد تم المساعدات لمشروع لتوريد المياه في قرى يعيش فيها ما بين ٥٠ و ٧٠ شخص ، باعتبار انه يشكل جزءا من استراتيجية الصحة العامة .

تغذية الأطفال : تساعد مؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة الحكومة في مشروع تعليمي يتعلق بالتغذية وذلك بتدريب من يقومون بالدعاية للمشروع والرؤساء المجتمعين ؛ وانشاء حدائق جماعية ، ومراكز اعادة تأهيل مجتمعية للأغذية . وتساعد المؤسسة أيضا في اعداد دراسة استقصائية لتحديد الفئات السريعة المتضرر في المجتمعات المحلية .

خدمات الرعاية الاجتماعية للأطفال : تقدم المساعدات للخدمات المجتمعية السابقة لمرحلة الالتحاق بالمدرسة التي توفر للأطفال الذين يتراوح عمرهم بين ٣ و ٦ سنوات ولا سيما في المناطق الريفية . وقد تم الأموال أيضا لمنع العاهات في الأطفال وتشخيصها في وقت مبكر ، بتقديم الدعم لمراكز انعاش الأطفال الريفية والعمل مع الآباء . وقد تم اللوازم والمعدات للمدارس الريفية التي تقدم التعليم الأولي الأساسي مع التشديد على التدريب المهني الزراعي .

تخطيط المشاريع ودعمها : كثير من المشاريع التي تدعمها مؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة في نيكاراغوا يمثل أفكارا جديدة أو اعادة التركيز على برامج قديمة في اطار سياسات حكومية جديدة . ولهذا شددت مؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة على تأييد تعزيز القدرة على التخطيط لدى شعبة التخطيط الاجتماعي في وزارة التخطيط . ويتيح هذا النوع من الدعم اجراء تنسيق تدريجي للأنشطة المختلفة التي تشترك فيها مؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة فضلا عن اعضاء الطابع المؤسسي بصفة تدريجية على البرامج داخل الوزارات المعنية .

المساعدة في حالات الطوارئ : بناء على طلب حكومي محدد ، قدم مبلغ ٢٥٠٠٠ دولار من صندوق الاغاثة الطارئة في حزيران / يونيو ١٩٨٢ لاغاثة منكوبي الفيضانات . واستخدمت الأموال لتقديم ٥٠٠ بطانية و ٣٠٠٠ صفحة لسقف البيوت .
٦٠ - وفيما يلي تفاصيل المساعدة للفترة ما بين ١٩٨٢ و ١٩٨٤ :

المخصصات السنوية

المجموع	١٩٨٤	١٩٨٣	١٩٨٢
المصادر
الموارد العامة الأخرى
المجموع	١٩٨٤	١٩٨٣	١٩٨٢

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١٤١٥	٩٨٩	٤٢٦	-	٦	٢٥٩	٢٢٥	٧٣٠	١٩٥	المصارمات السابقة والمصار الأخرى بما في ذلك المشاريع التي وُفق عليها في أيار/مايو ١٩٨١
٢٨٨٣	٢٨٨٣	-	-	-	١٨٠٦	-	١٠٧٧	-	المصارر الأخرى المنتظورة من كانون الثاني /يناير ١٩٨٢
٤٢٩٨	٣٨٧٢	٤٢٦	-	٦	٢٠٦٥	٢٢٥	١٨٠٧	١٩٥	المجموع

٧ - برنامج الأمم المتحدة الانمائي

٦١ - ارتفع رقم التخطيط الارشادي لنيكاراغا من ٣ ملايين دولار للفترة ١٩٧٢ - ١٩٨١ الى ٩ ملايين دولار للفترة ١٩٨٢ - ١٩٨٦ .

٨ - برنامج الأغذية العالمي

٦٢ - هناك قيد التنفيذ خمسة مشاريع انمائية قيمتها ٢.٠٣ مليون دولار وعطية طارئة واحدة قيمتها ١٢٥ ٥٠٠ دولار . وقام برنامج الأغذية العالمي بتوريد ٢٠٥ أطنان من المعونة الغذائية التي تقدر قيمتها بمبلغ ٣٢٠ ١١٩ دولارا للاجئين من السلفادور . ويقوم برنامج الأغذية العالمي أيضا بتوريد دقيق القمح ، والحليب الجاف المنزوع القشدة ، وزيت الطعام لضحايا الأمطار التي أصابت نيكاراغا في أيار/مايو ١٩٨٢ . وخصص مبدئيا مبلغ ٤٠٠ ١١٨ دولار لهذا الغرض ، وحدد له مبلغ ٤٠٠ ٣٠٨ دولار في آب/أغسطس ١٩٨٢ .

جيم - الوكالات المتخصصة *

١ - منظمة العمل الدولية

٦٣ - تتركز مساعدة برنامج الأمم المتحدة الانمائي / منظمة العمل الدولية في نيكاراغا على تحسين قدرة التعاونيات عن طريق ادخال نظام التدريب في مجال الادارة ، وتنظيم وحدات الانتاج والادارة ، وصيانة المعدات الزراعية ، وزيادة تعزيز اصلاح الزراعي .

٦٤ - وتتركز المساعدة من منظمة العمل الدولية ووكالة التنمية الدولية الدانمركية على تعزيز وزيادة تطوير نظام للتدريب المهني والفني وانشاء خدمات استشارية تتعلق بالعطلة . والهدف الرئيسي للمشروع هو مساعدة الحكومة في ملء ملاك الوظائف للخدمات التي تعطلت بعد الثورة .

٦٥ - وتقدم للبلد مساعدات منظمة العمل الدولية ، المباشرة منها وكذلك تلك التي تقدم عن طريق مشاريع التدريب المهني العاملة في أماكن أخرى ، مثل كوستاريكا وهندوراس وكولومبيا ، من خلال تحسين نظامها الوطني للتدريب المهني .

* معلومات واردة من الوكالات المتخصصة .

٢ - منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة

٦٦ - يجري حاليا القيام بسلسلة من البعثات المتعلقة بالتخطيط من أجل الأمن الغذائي كجزء من البرنامج العادي لمنظمة الأغذية والزراعة وتقوم منظمة الأغذية والزراعة بتشغيل ثلاثة مشاريع يمولها برنامج الأمم المتحدة الانمائي (٨٨٠ ٠٠٠ دولار) في الصناعة الزراعية ، والتنمية الزراعية ، والتلقيح الصناعي . وتتألف المساعدة المقدمة من برنامج التعاون التقني من مشروعين في : '١' الحراجه (١١٢ ٠٠٠ دولار) ، '٢' مكافحة أمراض البذور والنبات . وبموجب المشروع الدولي للأسمدة جرى مؤخرا تسليم ما قيمته ٤٠٠٠٠ دولار من سماد سلفات الأمونيوم . وتتألف مساعدة الصندوق الاستئماني من ثلاثة مشاريع (٤٨٣ ١٥٠ دولار) . وحدد مركز الاستثمار ، بناء على دعوة من البنك الوطني للتنمية (Banco Nacional de Desarrollo) وهو عضو في برنامج المصرفيين/منظمة الأغذية والزراعة ، المشاريع الاستثمارية (١١٨ مليون دولار) . كما حدد مركز الاستثمار أربعة مشاريع استثمارية (٣٥ مليون دولار) ليقوم بتمويلها البنك الدولي ، وأعد مشروعا لانعاش زراعة جوز الهند يموله البنك الدولي (٦٣ ملايين دولار) .

٣ - منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة

٦٧ - اتخذ نشاط منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) في نيكاراغوا أشكالا عديدة كما يظهر في وثيقة الدورة الحادية والعشرين للمؤتمر العام عن مكافحة الأمية ، وفي النداء الذي وجهه المدير العام باسم الحملة الوطنية لمحو الأمية في نيكاراغوا (١٩٨٠) . وتشتمل المشاريع الخارجة عن الميزانية والتي تنطوي على مشاركة من اليونسكو على تقديم المساعدة وأنشطة الحملة الوطنية لمحو الأمية وتعليم الكبار ، ودعم توسيع وإصلاح التعليم الأساسي العام في المناطق الريفية . وفي إطار مذكرة المدير العام الموقعة في سنة ١٩٧٩ ، ووفق على مبلغ ١٦ ٠٠٠ دولار تحت الحساب الخاص لبعثات الخبراء الاستشاريين في مجال التعليم التقني ، والاحصاءات والتعليم السابق لدخول المدارس والتعليم خارجها .

٤ - منظمة الطيران المدني الدولي

٦٨ - سيضطلع بالمشروع المسمى " تطوير الطيران المدني " بتمويل من برنامج الأمم المتحدة الانمائي (٥٦٨ ٥٩٢ دولار) .

٥ - البنك الدولي

٦٩ - في السنة المالية ١٩٨٢ ، وافق البنك الدولي للإنشاء والتعمير على قرض يخصص لأغراض التحضر تحصل بموجبه هيئة تعمير ماناغوا وأمانة الشؤون البلدية على مبلغ ١٦ مليون دولار لتحسين

وحماية طرق الحافلات عن طريق تصريف مياه العواصف في ٢٦ ضاحية من الضواحي المنخفضة الدخل في ماناغوا وفي ١٥ بلدية أخرى . ويشمل ذلك المساعدة التقنية .

٦ - الاتحاد البريدي العالمي

٧٠ - قدم الاتحاد البريدي العالمي خدمات خبير استشاري في التدريب المهني ، ومنحه لدورة دراسية في الإدارة البريدية . وفي إطار المرحلة الثانية من المشروع الاقليمي RIA/77/011 ، الذي يموله برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، وفرت بعثتان من الخبراء الاستشاريين ، احدهما في مجال الاستخدامات البريدية والأخرى في مجال الإدارة البريدية . ومن المقرر تنظيم بعثة للدعم القطاعي في مجال الخدمات البريدية (المشروع INT/81/X41) .

٧ - المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

٧١ - يجري تقديم المساعدة لنيكاراغوا لتنمية وتحسين خدمات الأرصاد الجوية الوطنية في إطار برنامج التعاون الطوعي .

٨ - الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

٧٢ - وافق المجلس التنفيذي في سنة ١٩٨١ على قرض قدره ١١٢ مليون دولار لمشاريع التنمية الزراعية .

خامسا - السرود الواردة من منظمات أخرى

صندوق التنمية الدولية التابع لمنظمة البلدان المصدرة للنفط

٧٣ - أبرم في تموز/يوليه ١٩٨٢ اتفاق بشأن تقديم قرض لدعم ميزان المدفوعات بمبلغ ١٠ ملايين دولار . وستستخدم الحكومة حصيلة القرض في استيراد السلع الانتاجية ، وقطع الغيار، والمدخلات الأخرى اللازمة للإنتاج الزراعي والصناعي علاوة على المواد الغذائية وغير ذلك من السلع الاستهلاكية الأساسية .

٧٤ - وهذا هو ثالث قرض يقدمه الصندوق لنيكاراغوا ، ويبلغه مجموع اقراض الصندوق لهم ٣٠ مليون دولار .

سادسا - المساعدة الطارئة

٧٥ - في أواخر أيار/مايو ١٩٨٢ ، تعرضت نيكاراغوا لأضرار وعواصف شديدة . وفي رسالة مؤرخة في ٢٧ أيار/مايو ١٩٨٢ ، وجه وزير خارجية نيكاراغوا نظر الأمين العام الى الخسائر الفادحة في الأرواح والممتلكات التي نجمت عن هذه الكارثة الطبيعية ، ورجا تعبئة مساعدة دولية . وطلبى الفور وجه منسق الأمم المتحدة لعطيات الاغاثة في حالات الكوارث نداء عالميا لتقديم المساعدة الطارئة .

٧٦ - وأعدت بعثة خاصة ، نظمتها أمانة اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية في نيكاراغوا ، وثيقة بعنوان " نيكاراغوا : فيضانات أيار/مايو ١٩٨٢ وآثارها على التنمية الاقتصادية والاجتماعية في البلد " (E/CEPAL/MEX/1982/R.2/Rev.1 - E/CEPAL/G.1206) وصفت بالتفصيل طبيعة ومدى الكارثة ، والاجراء الفوري الذي اتخذ ، وتقديرات الأضرار وآثارها على التنمية الاقتصادية للبلد ، واحتياجات من المساعدة الدولية .

٧٧ - وخلاصة القول أن الأضرار الشديدة التي استمرت لحوالي ١٠ أيام على مساحة تغطي ثلث البلد تقريبا خلفت ما يقرب من ٨٠ قتيلًا ، واضطر حوالي ٧٠.٠٠٠ شخص الى اللجوء الى مراكز الطوارئ . وأخذ التقرير في الحسبان الدمار المباشر وآثاره على الأنشطة الانتاجية لبقية السنة ، وقدر مجموع الخسائر بحوالي ٣٥٧ مليون دولار - بما في ذلك الخسائر المادية (٢٢٠ مليون دولار) والأضرار التي لحقت بالتربة (٥٥ مليون دولار) والخسائر غير المباشرة (٨٢ مليون دولار) .

٧٨ - وكندابير طارئة أوصى التقرير بمنح تبرعات غذائية حتى آب/أغسطس أو أيلول/سبتمبر ١٩٨٢ ، وانشاء المزيد من المساكن الدائمة في أماكن أكثر أمانا لحوالي ١٢.٠٠٠ أسرة ، وتوفير الخدمات الطبية الوقائية والعلاجية ، واصلاح وتجديد شبكات مياه الشرب والصرف الصحي ، وتوريد المدخلات الزراعية في المناطق المتأثره .

٧٩ - وتضمنت تدابير الانعاش ، الموصى بها في التقرير ، اصلاح الطرق والجسور في المناطق الزراعية ، واعادة انشاء المصاطب في مناطق زراعة القطن ، وعددا من تدابير الصحة الوقائية المتعلقة بالمalaria وحمى الضنك والحمى الصفراء .

٨٠ - ووصف التقرير الاحتياجات المتعلقة بالتعمير فأكد بوجه خاص على الحاجة الى القيام بالتعمير النهائي للطرق والهيكليات الأساسية الزراعي ، وتجديد مزارع الموز ، وانهاش الأرض المصابة بالتحاث ، واصلاح الهياكل الأساسية في المناطق الحضرية والميناء والمطار .

٨١ - وفي ٢٣ تموز/يوليه ١٩٨٢ ، اتخذت اللجنة الجامعة للجنة الاقتصادية وأمريكا اللاتينية ، في دورتها الاستثنائية الخامسة عشرة ، القرار ٤١٩ (الجلسة العامة ١٥) ، المعنون " المساعدة الدولية لتخفيف المشاكل الاقتصادية والاجتماعية التي تواجهها نيكاراغوا وهندوراس نتيجة لفيضانات أيار/مايو ١٩٨٢ " . وفيما يتعلق بنيكاراغوا ، حث القرار الحكومات والمنظمات المعنية على أن تقوم

في جطة أمور ، بتوسيع نطاق تعاونها السابق ، وزيادة دعمها من أجل تعمير الهيكل الأساسي العمراني والاجتماعي . ودعت اللجنة تلك المنظمات الحكومية التي تتعاون مع نيكاراغوا ، على صعيد ثنائي ، الى أن تدعم جهود الاغاثة والتعمير اما على شكل هبات أو عن طريق تقديم قروض تساهلية لتمويل البرامج الطارئة وبرامج الانعاش والتعمير والتنمية . فضلا عن ذلك ، ناشدت اللجنة الدول الأعضاء ، القدرة على ذلك ، أن تسمح ، الى الحد الممكن في ظل الالتزامات القائمة ، بوصول المنتجات النيكاراغوية المنشأ الى أسواقها لمدة معقولة من الوقت على أسس غير أسس المعاملة بالمثل ، وبذلك تساعد نيكاراغوا على اكتساب العلة الصعبة التي هي في أمس الحاجة اليها .

٨٢ - وأيد المجلس الاقتصادي والاجتماعي أثناء دورته العادية الثانية قرار اللجنة الجامعة للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية (المقرر ١٩٨٢/١٦٨) المؤرخ في ٢٩ تموز/يوليه ١٩٨٢ .

٨٣ - ووفقا للمعلومات الواردة من مكتب المنسق المقيم التابع لمنظومة الأمم المتحدة والمعنى بالأنشطة التنفيذية من أجل التنمية ، بلغت المساعدة الطارئة لنيكاراغوا كما أبلغ عنها المجتمع الدولي ١٩ ٥١٩ ٦٤١ دولارا في نهاية آب/أغسطس ١٩٨٢ .

٨٤ - وقدمت حكومات كل من اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وأستراليا وباكوانور وألمانيا (جمهورية - الاتحادية) وإيطاليا وبلجيكا وتشيكوسلوفاكيا والدانمرك والسويد وسويسرا وفرنسا وفنزويلا وفلندا وكندا وكوبا وكسمبرغ والمكسيك والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والنرويج وهنغاريا وهولندا والولايات المتحدة الأمريكية واليابان مساعدات نقدية أو عينية .

٨٥ - كما ساهمت في المساعدة الطارئة الهيئات التالية بمنظومة الأمم المتحدة : مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث ، مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة ، برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، برنامج الأغذية العالمي ، مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين .

٨٦ - كما قامت منظمتان حكوميتان دوليتان - هما الاتحاد الاقتصادي الأوروبي ، ومنظمة الدول الأمريكية - وعدد من الوكالات الطوعية ، بتقديم المساعدة .

٨٧ - ومن المفهوم أنه ، بالإضافة الى ذلك ، قدمت تبرعات مختلفة مشتركة من الحكومات والصليب الأحمر والقطاع الخاص ، وتبرعات ثنائية أخرى ، ولكن تفاصيلها لم تكن قد وردت عند إعداد هذا التقرير .